

Die Paratitla zur Epitome Juliani

Die (zuerst von Gustav Hänel¹ in der Erstausgabe) sogenannten Paratitla zur Epitome Juliani gehören zu den zahlreichen und verschiedenartigen Zugaben, mit denen fast alle ältere Handschriften dieser lateinischen Novellenbearbeitung versehen sind. Sie begegnen aber nur in zwei dieser Handschriften, und zwar im Vindobonensis ONB 2160² (olim Salisburgensis 360), einer in schönen und leicht leserlichen Minuskeln geschriebenen Handschrift aus dem zehnten Jahrhundert, und im Lipsiensis Haenel 6³ (früher in Hänels Privatbibliothek unter der Nr. I); diese - wohl aus dem Kloster Santa Croce in Gerasusalem in Rom gestohlene⁴ - Handschrift wurde im späten zehnten oder im frühen elften Jahrhundert in beneventanischer Schrift geschrieben. Sie sieht folglich zwar ziemlich abschreckend aus, ist aber nach einiger Übung auch für einen in der lateinischen Paläographie weniger bewanderten Leser (wie den Verfasser dieser Zellen) ziemlich leicht zu entziffern. Der Kürze halber werde ich diese Handschriften im folgenden V und L nennen.

Sie sind einander sehr nahe verwandt. Das ergibt sich nicht nur aus der Art und Reihenfolge der Zugaben, die nach dem Text der

1. Iuliani Epitome latina Novellarum Iustiniani ... rec. ... G. Haenel, Leipzig 1873 (Neudr. Osnabrück 1965) SS. 202-208. Der Text wurde zuerst erwähnt von F.A. Biener, Nachricht über einige ungedruckte Stücke in der Wiener Handschrift von Julian's Novellenauszug, Zeitschr.f.gesch.Rechtswiss. 5 (1825) SS. 338-357. Beschreibungen der Paratitla liefern u.a. Hänel aaO. SS. L-LI, M. Conrat (Cohn), Gesch. d. Quellen und Literatur des röm. Rechts im früheren Mittelalter, Leipzig 1891 (Neudr. Aalen 1963) SS. 127-129 und L. Wenger, Die Quellen des römischen Rechts, Wien 1953, SS. 731-732.

2. Eine ziemlich ausführliche Beschreibung der Hs. gibt Hänel aaO. (Anm. 1) SS. VI-VII; für weitere Beschreibungen und Erwähnungen s. G. Dolezalek, Verzeichnis der Handschriften zum römischen Recht bis 1600, Frankfurt am Main 1972, Bd. II s.v. Wien. Die Paratitla stehen in dieser Hs. auf ff. 154v-162r.

3. Beschrieben von Hänel aaO. (Anm. 1) SS. X-XII; weitere Daten angeführt von Dolezalek aaO. (Anm. 2), Bd. I s.v. Leipzig. Die Paratitla stehen hier auf ff. 68r-71r.

4. Hänel versuchte aaO. (Anm. 3) zu beweisen, dass seine Hs. nicht die aus jenem römischen Kloster gestohlene sei. Patetta (angeführt von Dolezalek) und Dolezalek nehmen aber wohl mit Recht an, dass es sich gerade um diese gestohlene Hs. handelt.

Epitome folgen. Diese ist in den zwei Handschriften fast genau dieselbe;⁵ nur sind in L gleich vor den Paratitla einige Blätter ausgefallen, mit dem Erfolg dass hier der Schluss der Nov. 134, das Fragment der Authenticum-Übersetzung der Nov. 117 und der Anfang der Paratitla, so wie diese Stücke in V begegnen, fehlen. Nach den Paratitla stehen in V die Konstitution Justinians Pro debitoribus in Italia et Sicilia (Nov. App. VIII) und einige weitere Stücke; in L ist hier (auf der Recto-Seite des letzten Blattes der Handschrift) anscheinend der Anfang dieser selben Konstitution ausradiert worden.

Die Verwandtschaft der beiden Handschriften zeigt sich noch klarer in den vielen gemeinsamen Fehlern im Text der Paratitla, in der in beiden Fällen fast immer gleichen, aber sinnlosen Interpunktion und in der Verwendung grösserer Buchstaben an willkürlichen Stellen mitten in einem Satz, die auch in beiden Handschriften ziemlich gleichförmig begegnet.

Ein authentischer Titel des Werkes ist nicht überliefert. In L fehlt, wie gesagt, der Anfang; in V steht vor dem Anfang des Textes kp.d.xcv - das gleich nachfolgende Idem constitutio ist wohl für I (= prima) constitutio verschrieben - womit wahrscheinlich 'kapitula quingenta nonaginta quinque' gemeint ist. Wenn so, dann muss diese Zahl verdorben sein, denn die Epitome Juliani enthält nur 564 numerierte Kapitel und die Paratitla selber verzeichnen in der überlieferten Fassung sogar nur 521 solche Kapitel. Wie dem aber auch sei, einen Werktitel stellt diese Mitteilung augenscheinlich nicht dar. Die von Hänel erfundene Bezeichnung "Paratitla" war, wie sich noch zeigen wird, ein Zufallstreffer: Die Bemerkungen zu den einzelnen Novellenkapiteln, aus denen das Werk besteht, sind wirklich paratitla in genau dem Sinn⁶, in dem die byzantischen Juristen des sechsten Jahrhunderts dieses Wort verwendeten; Hänel aber hat diese Bedeutung des Wortes noch nicht gekannt.

Die hier vorliegende Neuausgabe verdienen die Paratitla nicht nur, weil sie, wie ich weiter unten zu zeigen hoffe, aller Wahr-

5. Zu dieser Feststellung braucht man nur die Beschreibungen bei Hänel aaO. (Anm. 1) SS. VI-VII und X-XII mit einander zu vergleichen; selber habe ich zu diesem Zweck natürlich die Mikrofilme der beiden Hss. mit einander verglichen.

6. S. dazu H.J.Scheltema, Das Kommentarverbot Justinians, Tijdschr.v.Rechtsgesch. 45 (1977) SS. 319-324.

scheinlichkeit nach von Julian selber verfasst wurden. Praktisch wichtiger als dieser Umstand ist die Tatsache, dass die Erstausgabe zur wissenschaftlichen Benutzung wenig tauglich ist. Hänel ist in dieser Edition nämlich auf die unglückliche Idee verfallen, den Text (aus V, mit nur gelegentlicher Benutzung von L) diplomatisch (!) abzudrucken. Er hat die sinnstörende Interpunktion und die zahlreichen falsch gelösten Abkürzungen der Handschriften ungeändert übernommen und sogar die ebenso irreführenden an willkürlichen Stellen auftretenden grösseren Buchstaben als Kapitalbuchstaben gedruckt. Weil er zudem den ganzen nicht gerade kurzen Text, ebenso wie die Handschriften, en bloc vorlegte, ohne auch nur einmal irgendwo einen neuen Absatz anzufangen, ist der Text in dieser Ausgabe fast ebenso schwierig zu interpretieren und zu verstehen wie bei einer unmittelbaren Lektüre einer der beiden Handschriften.

Diese unglückliche Textkonstitution hat dazu geführt, dass man wegen dem angeblich schlechten Latein, in dem das Werk verfasst sei, seinen wissenschaftlichen Wert unterschätzte. So meinte Conrat⁷, der Verfasser habe die griechische Sprache vollkommen, die lateinische aber nicht sehr gut beherrscht; Wenger⁸ folgte ihm in dieser Ansicht. Wenn man aber, wie ich in dieser Ausgabe versucht habe, die zahlreichen falschen Flexionsendungen berichtigt und den Text sinngemäss interpunktiert, stellt sich heraus, dass das Latein zwar einfach, aber gar nicht so schlecht ist. Schwerwiegende Verstösse gegen die klassische Grammatik findet man kaum: ich habe im ganzen Text nur einen schlimmen Solözismus (das Neutrum ipsud)⁹ gefunden, und auch diese Wortform ist für das sechste Jahrhundert nicht einmal sehr aufsehenerregend. Auch auffällige Gräzismen begegnen nur selten, so z.B. einmal publico¹⁰ (= τῆ δημοσίᾳ) statt fisco. Die ziemlich häufige verwendung von quidem ... autem u.ä. (= μὲν ... δὲ) und von sive ... sive in der Bedeutung "sowohl ... als auch" (statt "entweder ... oder") ist wohl kaum als gräzistisch zu betrachten.

7. AaO. (Anm. 1) S. 129

8. AaO. (Anm. 1) S. 732.

9. Z. 199.

10. Z. 123.

Das unersprießliche Aussehen des Textes in der überlieferten Fassung kommt, wie gesagt, hauptsächlich daher, dass die Kopisten der beiden Handschriften - und wohl auch schon der Schreiber ihrer gemeinsamen Vorlage - die Abkürzungen ihres Vorbildes nicht verstanden haben. Dabei fällt aber auf, dass solche falsch gelöste Kürzel fast ausschließlich in der juristischen Fachterminologie, also bei Worten wie libri, titulo, Digestorum, Codicis, relatam usw., begegnen. Dagegen finden sich in der Verwendung der allgemein üblichen Abkürzungen für per, prae und pro, für tam und tamen und dergleichen mehr (bei denen aber selbstverständlich nicht mehr feststellbar ist, ob die Kopisten sie zum ersten Mal verwendet oder aus der Vorlage übernommen haben) fast keine solche Fehler oder Verwechslungen.

Die Sprache des Textes zeigt grosse Ähnlichkeit mit der griechischen Fachsprache der Antezessoren, besonders in der Art, in der die Quellen angeführt werden. So heissen die vier Bücher der justinianischen Institutionen, ebenso wie im Juristengriechisch der Zeit, prima (secunda usw.) Institutio.¹¹ Die ersten vier Bücher der Digesten, die griechisch als βιβ. α' (β' usw.) τῶν Πρώτων bezeichnet wurden, heissen hier liber I (II usw.) Protorum¹²; ebenso werden die Bücher 5-11 als libri I - VII De iudiciis¹³, 12-19 als libri I - VIII De rebus¹⁴ und 20-22 mit der Bezeichnung Antepapiniani¹⁵ angeführt. Dagegen wird Buch 23 der Digesten nicht etwa als liber I De dotibus, sondern einfach als liber XXIII Digestorum¹⁶ zitiert. Auch die

11. So ZZ. 4, 101, 187, 362, 389, 404, 425, 435.

12. ZZ. 59, 66, 126, 136, 149, 431. Die Hss. schreiben zwar fast immer pr(a)etorum statt protorum (nur L hat an der ersten und an der letzterwähnten Stelle die richtige Schreibart), aber es steht trotzdem ausser Zweifel, dass der Verfasser an all diesen Stellen protorum schrieb.

13. ZZ. 70, 110.

14. ZZ. 27, 73.

15. Z. 25. Vielleicht soll hier statt des überlieferten antepapiniani vielmehr antepapinian(or)um geschrieben werden; in den griechischen Texten steht (von mehrdeutigen Abkürzungen abgesehen) manchmal ἀντεπαπινανῶν und manchmal ἀντεπαπινανού. Es ist also schwer zu sagen, ob die Zeitgenossen von den drei Büchern 'des Antepapinianus' oder 'der antepapiniana' redeten.

16. ZZ. 172, 329. So werden übrigens auch das 30. Buch (Z. 197) und (wenn meine Ergänzung richtig ist) das 16. Buch der Digesten (Z. 316) je einmal mit der Ordnungszahl angeführt.

Verwendung des Wortes digestum für einzelne Digestenfragmente entspricht dem griechischen Brauch¹⁷, solche Fragmente mit (τὸ) digeston zu bezeichnen. Auch in der übrigen Terminologie begegnen solche Ähnlichkeiten: z.B. positus (esse) im gleichen Sinn wie κείμενος, bzw. κείμεναι, innovare (καινοτομεῖν), confirmare (βεβαλοῦν) und - vielleicht das auffälligste Beispiel - (constitutio) relata¹⁸ in genau demselben Sinn wie das von Stephanos in seinem Digestenkommentar vielfach verwendete (διὰ ταξίς, ἥτις) ἀνῆνκεται.

Mann könnte versucht sein aus alledem zu schliessen, dass der Text eine lateinische Übersetzung aus dem Griechischen darstellt. Das ist aber m.E. kaum annehmbar. Erstens wäre es sonderbar, dass ein Hilfsmittel zur Benutzung eines lateinischen Novellenindex griechisch verfasst worden wäre (an eine Umarbeitung eines für eine andere Novellensammlung bestimmten Textes ist ja wohl gar nicht zu denken). Zweitens ist das Latein der Paratitla zu flüssig für einen übersetzten Text. Drittens - und das ist wohl das wichtigste Argument gegen eine solche Annahme - verwendet der Verfasser Fachausdrücke, für die es im Antezessorengriechisch (soweit ich es kenne) keine entsprechende Redensarten gibt, so wie z.B. das oft begegnende latiorem facit titulum, mit dem ausgedrückt wird, dass das bezügliche Novellenkapitel einen bestimmten Titel des Codex 'vervollständigt'.

Die Entstehungszeit der Paratitla ist ziemlich genau bestimmbar. Die Epitome Juliani ist die Niederschrift einer Vorlesung, die im Jahre 555/556 ausgesprochen wurde; die Paratitla, die als Hilfsmittel zur Benutzung dieser schriftlichen Fassung der Vorlesung dienen sollten, können also nicht viel früher als Mitte 556 verfasst worden sein. Zur Feststellung eines terminus ante quem gibt es zwei Anhaltspunkte, die übrigens zum selben Schluss führen. Die Art, in der der Verfasser

17. Im griechischen Osten ist diese Zitierweise immer üblich geblieben. In den lateinischen Quellen findet sie sich nicht nur in den Zugaben zur Epitome Juliani, sondern auch noch in den Briefen des Papstes Gregorius des Grossen; s. z.B. Ep. XIII, 50 (Mon. Germ. Hist., Epp. I S. 417 Z. 11).

18. Über diesen griechischen Ausdruck s. H.J. Scheltema, L'enseignement de droit des antécédents, Leiden 1970, SS. 28-29. Der Verfasser der Paratitla verwendet aber das lateinische Wort nicht nur bei Verweisen auf den Codex, sondern bisweilen auch für Digestenanführungen.

die Digesten zitiert (nach partes mit Verwendung der Bezeichnungen protorum, de iudiciis und de rebus) war, ebenso wie manche weiteren seiner Stileigentümlichkeiten, nur bei den Antezessoren üblich; nach etwa 560 ist sie in griechischen Texten nicht mehr nachweisbar. Zur gleichen Zeitbestimmung führt die Tatsache, dass im Codex aufgenommene Gesetze Justinians immer und ausnahmslos¹⁹ als constitutio principis nostri bezeichnet werden: der Kaiser lebte folglich noch, als der Verfasser diese Worte schrieb. Nach alledem steht also wohl fest, dass die Paratitla in den Jahren zwischen 556 und 565 verfasst wurden.

Diese Zeitbestimmung führt schon zur Vermutung, dass die Paratitla von Julian selber verfasst wurden. Wie schon gesagt, ist die sprachliche Qualität des Textes mit dieser Annahme durchaus vereinbar. Auch juristisch stehen die Paratitla auf einem Niveau, das dem Antezessor Julian ohne weiteres zuzumuten ist. Der Verfasser kennt und versteht das Recht des Codex und der Novellen bis in die Einzelheiten und er weiss sogar in den Digesten Bestimmungen zu finden, mit denen gewisse Novellen sich berühren. Irgendwie wichtige Fehler in der Auslegung der damaligen Rechtsquellen finden sich in seiner Arbeit nicht.²⁰

Das Hauptgerüst der Paratitla bilden die fortlaufend nummerierten Kapitel der Epitome Juliani, deren Bezeichnung kapitulum am Anfang in V einmal mit allen Buchstaben geschrieben, im weiteren aber in den Handschriften ziemlich wahllos mit den Kürzeln kap., kp., cap. und cp. angedeutet wird. Der Verfasser hat versucht, bei jedem²¹ Kapitel

19. Bei den Verweisungen auf die Novellen war die Erwähnung des Kaisers überflüssig, weil sie eben alle von Justinian herrühren.

20. Als Argument gegen die Verfasserschaft Julians könnte man anführen, dass in den Paratitla die Novellen nach der 34. mit Nummern zitiert werden, die um eins höher sind als die richtigen, d.h. also nach der Zählung der von Hänel sogenannten codices secundae classis der Epitome Juliani, in denen die 34. Novelle in zwei Gesetze zerteilt ist. Es ist aber m.E. durchaus möglich, dass von den Hss. der vollständigen Novellensammlung, die Julian bei seinem Unterricht verwendete, schon eine diese falsche Zählung enthielt.

21. Dann und wann wird aus der Reihe ein Kapitel - oder werden mehrere Kapitel - übergangen. Diese Lücken stammen wohl aus Fehlern der gemeinsamen Vorlage der beiden Hss. Die Abweichung in der Reihenfolge bei Nov. 22 der gewöhnlichen Zählung (Kap. 131-163), wo die Kapitel 22, 15-16 nicht an der richtigen Stelle, sondern erst am Ende des Gesetzes erwähnt werden, erklärt sich

- oder gegebenenfalls bei jeder zusammengehörigen Reihe von auf einander folgenden Kapiteln - zu verzeichnen, welche Bestimmungen des Codex, der Digesten oder ältere Novellen vom bezüglichen Kapitel bestätigt, abgeändert oder gar abgeschafft wurden und welche jüngere Novellen (wenn es solche gibt) wiederum die Bestimmungen des vorliegenden Kapitels bestätigen oder abändern. Selbstverständlich gibt es auch zahlreiche Novellenkapitel, bei denen bemerkt wird, dass sie ganz neu sind und in keiner Beziehung zum älteren Recht stehen. Gegen Ende des Textes ändert der Verfasser allmählich seine Methode: er fasst da immer längere Strecken von auf einander folgenden Kapiteln zusammen und gibt zu diesen Texten nur ziemlich globale Mitteilungen. Er hat das wohl nicht deshalb so gemacht, weil er nicht im Stande war, zu diesen Texten mehr ins Detail gehende Bemerkungen zu verfassen oder weil er diese Novellen für weniger wichtig hielt als die vorhergehenden Gesetze. Es kommt mir vielmehr vor, dass dem Lehrer, der seinen Studenten die Paratitla diktierte, am Ende des Studienjahres keine Zeit²² mehr übrig blieb, auf alle Einzelheiten dieser Texte einzugehen. Wenn das stimmt, würde es einen weiteren Beweis liefern für die an sich schon mehr als wahrscheinliche Annahme, dass die Paratitla ein Erzeugnis des Antezessorenunterrichts sind.

Neben der Einteilung in fortlaufend nummerierte Kapitel enthält der Text in der überlieferten Fassung zudem noch eine Zählung²³ der Novellen, ebenfalls nach den Nummern der Epitome Juliani. Diese Verweisungen wurden den Paratitla aber wohl erst später

daraus, dass Julian schon in der Epitome selber diese Kapitel (weil sie durch Nov. 117 ausser Kraft gesetzt worden waren) übergang und sie durch eine kurze Bemerkung am Ende der Novelle ersetzte.

22. So erklärt es sich wohl auch, dass es zu den Kapiteln 525-564 keine Paratitla gibt. Es ist aber immerhin möglich, dass die zu diesen Kapiteln gehörenden Paratitla durch einen Fehler in unserer Überlieferung verloren gegangen sind.

23. Auch hier wird die falsche Zählung der codices secundae classis (s. oben Anm. 20) verwendet. Kuriositätshalber sei erwähnt, dass in dieser Zählung - wie schon vor Jahren Scheltema bemerkte - derselbe Fehler begegnet, der nach der berühmten Notiz der Hss. Wien ONB 2130 und Klosterneuburg 642 im codex antecessoris stand (wenn allenfalls L hier die richtige Lesart hat: s. den Apparat zum lateinischen Text bei ZZ. 385 und 391): auf die Nummer 106 folgt unmittelbar 108 und es gibt keine 107. Novelle. S. zu alledem Scheltema aaO. (Anm. 18) SS. 57-60.

hinzugefügt. Ein wichtiges Anzeichen dafür bildet die Tatsache, dass diese Novellennummern bisweilen an der falschen Stelle (und einige Male sogar mit zwei²⁴ zugleich an derselben Stelle) stehen. Es hat demnach den Anschein, dass die Paratitla wirkliche παράτιτλα im strengen Sinn des Wortes gewesen sind, dass heisst dass sie in der Urfassung keinen fortlaufenden Text bildeten, sondern in einer Handschrift der Epitome Juliani am Rande neben den bezüglichlichen Novellenkapiteln²⁵ beigeschrieben waren. Die Novellennummern wurden dann wohl erst hinzugefügt, als die Paratitla zum ersten Mal gesondert vom Novellentext abgeschrieben wurden. Deshalb habe ich in der nachfolgenden Edition diese Erwähnungen im Text fortgelassen und in den kritischen Apparat verwiesen. Ubrigens hat diese Fortlassung, auch wenn meine Annahme unrichtig sein sollte, auf jeden Fall den praktischen Vorteil, dass sie es ermöglicht, den Text erheblich lesbarer und übersichtlicher zu gestalten.

Die Kapitelnummern sind, ebenso wie alle übrigen Zahlen, mit römischen Ziffern bezeichnet. Der Verfasser ist dabei nicht sehr folgerichtig verfahren: so schreibt er 4, 9 und 400 nie als iv, ix und cd, sondern immer als iiii, viii und cccc, 40 und 90 dagegen immer als xl und xc. Die Handschriften enthalten in diesen Kapitelzahlen nur verhältnismässig wenige Fehler, besonders wenn man berücksichtigt, wie leicht sich in dieser Ziffernotation Fehler einschleichen können. Es gibt aber drei etwas längere Strecken, wo die Zählung der Paratitla in einer oder in beiden Handschriften von den Nummern der Epitome Juliani abweicht. Bei den Kapiteln 334-339 begegnen solche Abweichungen hauptsächlich nur in L, sodass es hier leicht ist, die Zählung zu berichtigen. Etwas schlimmer ist die Lage bei den Kapiteln 370-373, die in beiden Handschriften mit den Nummern 368-371 bezeichnet werden. Weil aber die nachfolgenden Kapitelzahlen (375 u.f.) wieder richtig überliefert sind und zudem in beiden Handschriften die Zahl 368 als ccclxviii.lxx (so; es hat also wohl der Schreiber der gemeinsamen Vorlage einen halbwegs wieder

24. S. den Apparat zur Ausgabe bei ZZ. 44 und 445.

25. S. auch oben Anm. 6. Ein - schwaches - Anzeichen für diese Annahme bildet vielleicht auch der Brauch des Verfassers, die Novellen, auf die er verweist, als "(sovielste) constitutio praesentium Novellarum" zu bezeichnen.

aufgegebenen Versuch gemacht, den Fehler zu verbessern) geschrieben ist, habe ich in der Ausgabe diese Zahlen abgeändert. Eine ähnliche Abweichung findet sich schliesslich am Schluss der Paratitla, wo die Kapitel, die in der Epitome Juliani als 418-506 und 524 bezeichnet sind, mit den Nummern 416-504 und 521 angeführt werden. Auch hier wäre man wohl berechtigt, die Nummern zu korrigieren, zumal in einer der zwei Handschriften das 524. Kapitel mit der richtigen Zahl bezeichnet ist. Weil es hier aber keine nachfolgenden richtigen Nummern mehr gibt (zu den Kapiteln 525-564 sind keine Paratitla überliefert), habe ich die 'falschen' Zahlen in meinen Text übernommen.

Auch in den Verweisungen der Paratitla begegnen, wie zu erwarten, dann und wann verdorbene Zahlen. So enthalten von den 57 Anführungen der Novellen 40 die richtige²⁶ und 17 eine falsche Zahl. Bei den Codexzitaten ist die Lage viel besser, aber hier werden auch nur die Bücher nach der Ordnungszahl angeführt; die Titel dagegen werden mit den bezüglichen Rubriken und die einzelnen Gesetze meistens als constitutio Leoniana, constitutio principis nostri und ähnlich angedeutet. Von der Verweisungen auf die Digesten sind leider mehrere unauffindbar, weil bei diesen mehrmals nicht nur die Zahlen, sondern auch der übrige Text in verdorbener Fassung überliefert ist. Es wäre wohl möglich gewesen, durch längeres Suchen in den Digesten noch einige dieser verdorbenen Anführungen zu berichtigen, aber dafür fehlte mir die Zeit.

In der nachfolgenden Ausgabe steht der Text jeweils auf der rechten Seite; am Rande ist vor jedem Absatz die Stelle des bezüglichen Kapitels nach den Novellen- und Kapitelnummern der Collectio CLXVIII Novellarum hinzugesetzt worden. Auf der linken Seite steht daneben zuerst ein Apparat, in dem die Stellen der Gesetze, die in den Paratitla angeführt werden, nach der heute üblichen Zitiermethode angegeben werden; unter diesem steht der kritische Apparat.

N. van der Wal

26. Als "richtig" sind in diesem Fall selbstverständlich die teilweise von den üblichen abweichende Nummern der codices secundae classis (s. oben Anm. 20 und 23) zu betrachten.

- 4 Inst. 2,18
 5 C. 3,28
 9 Scaeuolae: non inuenio Gai: D. 28,5,89
 13 C. 6,50,18
 17 C. 6,50,6 ultima: C. 6,50,19
 21 C. 5,9
 22 xxxvii: Nov. 22 cx: Nov. 117
 26 digesto: in D. 20,1 non inuenio
 27 digesto: D. 12,1,2,3
 28 digesto: non inuenio
- 1 primum: kp.d.xcv / Idem constitutio primum V
 2 totum nouum V
 3 legem V quartam portionem V
 4 Institutionis Biener, constitutioni V tertius lib V
 8 Digestorum sceuole V
 9 libri om. V
 10 qua: quam V
 11 fraude V
 13 falcidia V poeneultima V poenitus V
 14 inuentariam obseruationem V presentiam V
 15 cauetur V
 17 libro V suplet V in om. V constitutio V
 18 titulo V
 19 iiii kap.: iiii kap. Ad.ii^c V
 21 relatas: Reliquas V
 22 xxxvii: xxx V cx: c.ii. V praesentium: Presentiuero iiii V
 25 x kap.: iiii constitutio.x.kap. V relata: relaxat V
 26 posita V
 27 xi: x V relatum V

- 1,1-2 Primum et secundum kapitulum non solum innouat anteriores leges, sed etiam confirmat, et tota noua quaedam constituit. Confirmat quidem leges de quarta portione positas sub titulo De inofficioso tam secundae Institutionis quam tertii libri Codicis; sciendum est autem quartam portionem innouari per cxiii 5 kapitulum praesentium Nouellarum. Innouat autem non solum eam legem quae prohibet semel existentem heredem desinere heredem esse, ut est relatum in libro xxvi Digestorum titulo iii digesto Scaeuolae et vi titulo eiusdem libri digesto Gai, sed etiam illam legem qua cautum est ut uoluntas testatoris contra legem 10 Falcidiam minus ualeat, adeo quidem ut nec in fraudem ipsius aliquid machinari concedatur, ut est lex in libro vi Codicis titulo De lege Falcidia constitutio paenultima. Nouum autem penitus est quod de inuentarii obseruatione et praesentia legatariorum constitutio cauet. 15
- 1,3 iii kap. innouare uidetur ultimam partem vi constitutionis 1 tituli vi libri Codicis; supplet tamen quod est in ultima constitutione eiusdem tituli.
- 1,4 iiii kap. quod de annali spatio loquitur, nouum est.
- 2,2-4 vi, vii et viii kap. innouauerunt quasdam constitutiones in vi 20 libro relatas sub titulo De secundis nuptiis; tamen et ipsae innouatae sunt per constitutiones xxxvii et cx praesentium Nouellarum.
- 2,5 viiii kap. nouum est.
- 4,1-2 x kap. innouat autem legem relata in primo titulo Antepapiniani 25 digesto circa media loca tituli posito.
- 4,3 xi autem kap. innouat legem relata in i titulo De rebus digesto ii; confirmat autem positam legem in libro i digesto circa principia positam. 29

31 cxvii: Nov. 123,33-44

32 titulo: C. 1,3

33 iiii: Nov. 5

38 cxvii: Nov. 123

40 titulo: C. 1,3

41 cxiii: Nov. 120

43 Codicis: C. 1,1-13

44 constitutionem: C. 1,2,23

45 cvi: Nov. 111

50 ccccxiii: Nov. 120,9 pr.

52 constitutionem: C. 1,2,4

54 cxiii: Nov. 120

30 a xii: iiii constitutionem A xii V

31 finem V

32 quae: que V libro Codicis: hinc (verbis lib. cod.) incipit L
relata V, relaxate L

33 iiii: v VL

35 xxii: vi constitutio.xxvi V, v cons. xxvi L et xxiii kap. V,
om.L constitutio V, cons. L penitus L, poenitus V

37 a xx: v constitutio a xx V, vi cons. A xx L ad V, om. L

38 cxvii: cxxvi V, cxvi L

39 quae: que VL

40 primo VL libro V, lib. L

41 xxxii: xxxvii V, xxxiii L xliii L, xlviii V constitutione V,
cons. L

42 quam: quem VL

43 quae L, que V i L, primo V posite VL

44 xl: vii et viii constit. xl V, vi et viii const. xl L autem L,
om. V constitutio V, cons. L

45 relata V, relatur L cvi: cv VL

46 constitutiones V, cons. L praesentium: praesentium viii VL

47 xl: viii constitutiones xl V, viii cons. xl L penitus:
poenitus.x^o V, penit^c x L

48 sed: x constitutio.M.B.sed V, cons.M^o b.Sed L xlvi: xlv VL
penitus L, poenitus V

49 xl: M^t xi constit. xl V, M.xi.cons.xl L locale L, localem V
legendum V, legenda L

50 ccccxiii: cxiii V, dubium L constitutio V, cons. L cxiii: xii
VL praesentium: praesentia VL

51 xl: xii constitutio.xl V, xii con.xl L

52 xl: xiii xl VL viiii: viiii xiii V, viiii xiiii L kap: kap. est
V, k. M S L constitutio V, con. L relata V, rel. L

53 tituli: xv.tituli V, xv.tit. L

54 l: xiiii constitutio l V, xiiii con.l L transformetur L,
transformem V constitutio V, con. L

55 l: xv c.l VL et i: H primum V, H i L nouum VL

56 quedam V, quaeam L

- 5,1-9 A xii autem kap. usque ad xxi superfluum est aliquid dicere, 30
quia plenius de ipsis inuenies in constitutione cxvii in ipsa fine
eius; nam ea quae in i libro Codicis titulo competenti relata sunt,
per antefatam constitutionem iiii aut innouata aut confirmata
sunt.
- 3,1-2 xxii autem et xxiii kap. v praesentis constitutionis noua penitus 35
sunt.
- 6,1-8 A xx autem iiii kap. usque ad xxxi scrupulosa inquisitio iterum
superuacua est, quia innouata sunt per cxvii constitutionem
praesentium Nouellarum, quae derogauit etiam illis legibus quae
relatae sunt sub titulo competenti primi libri Codicis. 40
- 7,1-12 A xxxii kap. usque ad xliii innouata sunt per constitutionem cxiii
praesentium Nouellarum, per quam innouantur fere omnes leges
quae de rebus ecclesiasticis in i libro Codicis positae sunt.
- 9 xl autem iiii kap. confirmat constitutionem nostri principis sub
titulo De rebus ecclesiasticis relata; innouatur autem per cvi 45
constitutionem praesentium Nouellarum.
- 11 xl autem et v kap. penitus nouum est.
- 42 Sed etiam xlvi kap. penitus nouum est.
- 40 xl autem vii kap. locale quidem est; legendum est tibi tamen
ccccxiii kap. constitutionis cxiii praesentium Nouellarum. 50
- 16 xl autem et viii nouum est.
- 43 xl autem et viiii kap. innouat constitutionem in i libro relata
sub titulo De ecclesiis et priuilegiis earum circa primordia tituli.
- 46 l autem kap. transformatur per cxiii constitutionem.
- 8,1 l autem et i kap. confirmat omnes anteriores leges et noua 55
quaedam introducit. 56

57 constitutionem: C. 1,38,1?
 59 titulum: D. 1,21
 61 kap.: Nov. 134,1
 63 titulum: C. 1,36
 65 Codicis: C. 1,40
 66 Protorum: D. 1,18
 68 constitutionem: C. 1,49,1
 69 digestum: D. 5,1,? (non inuenio)
 72 digestum: D. 12,1,33 aut 34?
 77 titulum: C. 1,40
 78 ea: Nov. 17,11
 79 cxvii: Nov. 123
 83 titulo: C. 7,62

57 liii L, quinquagesimum iii V constitutionem V, con. L
 uicarianam V, dubium (uicarania?) L
 58 promulgatam V, procompetentepromulgata L potestatem V
 competentem V, competente L
 59 i L, quinquagesimus V titulo V, tit. L protorum L,
 pretorum V positos VL
 60 eius: sos VL mandata L, commendata V
 61 constitutio V, cons. L nouelle V mesonium VL
 66 primo V, i L Protorum: praetorum VL quedam V
 67 autem V, a L noua: non VL poenitus V
 68 lvii: lvii V, dubium L constitutionem: kap. V, k. L
 69 lviii: lvii VL digesta V, diges L Pauli: paulinianum VL
 relato V, rel. L
 71 lix: lviii VL
 72 digestum: quae gestas VL relatum: relatumque VL i tit. i
 lib. L, primo titulo primo libro V
 73 et V, ex L consuetudinem V, consutudine (sic) L
 74 magistratos remouit VL modis VL autem: aut xv V, autem
 xv L
 75 nouum VL
 76 kap. lxi et lxii: constitutio xvi xvii xviii xviii kap. xx et lxii V,
 cons. xvi xvii xviii xviii k. xx et lxx L iii L, tertio V
 77 kap.: in constitutionem xxi kap. V, in cons. xxi k. L titulo
V, tit. L
 78 quae L, que V canonibus L, kanonibus V
 79 constitutionum V, cons. L innouata sunt V, om. L cxvii
L, cxvi V
 80 constitutionem V, cons. L
 81 a kap.: constitutio xxii xxiii a kap. V, cons. xxii xxiii A cap. L
 usque L, usquod V
 82 kap.: constitutio xxiii a kap. V, cons. xxviii a cap. L
 83 relatum V, rel. L appellationem V, appellatione L

- 8,2-3 l autem ii kap. et liii innouat constitutionem de uicariana promulgatam potestate sub titulo competenti.
- 8,4 l autem iiii kap. innouat titulum in i libro Protorum positum De officio eius cui mandata est iurisdictio; lege autem et primum 60 kap. constitutionis nouellae ad Musonium praefectum urbis rescriptae.
- 8,5 l autem v kap. latiore titulum facit De officio comitis Orientis in i libro Codicis relatum.
- 8,6-8 l autem et vi kap. latiore facit titulum in primo libro Codicis et 65 in primo libro Protorum De officio praesidis relatum; quaedam autem et noua penitus introducit.
- 8,9 lvii kap. confirmat constitutionem in i libro Codicis relatum.
- 8,12pr. Sed etiam lviii kap. confirmat digestum Pauli relatum in i titulo i libri De iudiciis. 70
- 8,12§1 Kap. lix nouum est.
- 8,13-14 Kap. lx innouat digestum circa media loca relatum i tituli i libri De rebus; quosdam autem et ex consuetudine introductos magistratus remouet. Modus autem sacramenti praesidialis omnino nouus est. 75
- 10.24. Kap. lxi et lxii et iii et iiii et v et vi et vii nouum est.
25.26.27
- 17,1-17 Kap. lxviii usque ad lxxxii latiore facit titulum De officio praesidis; sciendum est autem quod ea quae de sacris canonibus in medio constitutionis posita sunt, innouata sunt ex cxvii constitutione praesentium Nouellarum. 80
- 30 A kap. lxxxii usque ad lxxxviii nouum est.
- 23,1-2 Kap. lxxxix et xc item innouat diuersas constitutiones in vii libro Codicis relatas sub titulo De appellationibus. 83

86 titulum: C. 6,55
 89 titulum: C. 1,55
 91 titulum: C. 9,9?
 93 titulum: C. 5,5
 95 constitutionem: C. 5,27,10
 97 ea: C. 4,32,16.23
 101 titulo: Inst. 2,18
 102 titulo: C. 3,28 i: Nov. 1
 106 titulo: C. 10,35
 107 xxxvi: Nov. 38
 110 digesto: D. 5,2,?

84 xci: xxv et xxvi et xxvii et xxviii constitutio (cons. L) xci VL
 xcix V, xcvi L
 86 kap.: xxviii constitutio kap. V, xxviii cons. cap. L titulo
V, tit. L hheredibus (sic) L
 87 quae V, que L certantur VL, scr. eis dantur? que VL
 relata V, relati L
 89 kap.: constitutio xxx kap. V, cons. xxx cap. L cviii: cviii
VL titulus V, tit. L
 90 relatum: relatio V, rel. L
 91 kap.: constitutio xxxi kap. V, con. xxxi cap. L
 93 kap.: xxxii constitutio kp. V, xxxii con. A cap. L cxi: cxii
VL innouati tituli V, innouat tit. L relatum: relatio V, om. L
 94 incestis L, incertis V
 95 cxii V, xcii L relata L, relatio V
 97 kap.: xxxiii constitutiones kp. V, xxxiii cons. k. L
 transformata ea L, om. V mutuis in hominem V, matu In homine L
 98 iii V, quarto L
 100 kap.: xxxiii constitutiones kp. V, xxxiii consti. k. L omnia
V, autem omnia L quae L, que V quartam portionem V, iii
 portione L
 101 secunda L, om. V institutionem V
 102 prima constitutam V, i cons. L
 104 legitimam portionem consequendam V
 105 prestita V quadrantem VL ut V, et L
 107 dodrantem V, drodante (r superscr. d) L xxxvi: xxxvii V,
 xxvii L constitutionem V, cons. L
 109 cxvi V, ccxvii (ultima i erasa?) L confirmare V, confirmare
 siue confirmare L delucidare VL quae: que VL ab
 scolarios VL, a scolario L prius
 110 relecta V, relecte L i L, primo V ii V, dubium (iio aut
 uo) L digestum VL

23,3-4 A kap. xci usque ad xcv noua sunt.

20,35. Similiter noua sunt et xcvi et xcvi et xcvi et xcix et c et ci. 85
28,29

Ed. 3 Kap. cii confirmat totum titulum De suis et legitimis heredibus et
omnia iura quae ab intestato [†]certantur[†] quae relata sunt in libro
vi Codicis.

15 Kap. ciii usque ad cviii innouat titulum in primo libro Codicis
relatum cuius inscriptio est De officio defensorum. 90

14 Kap. cviii confirmat atque latiore facit titulum De lenonibus in
libro x Codicis positum.

12,1-3 Kap. cx usque ad cxi innouat titulum libro v Codicis relatum
cuius inscriptio est De incestis et inutilibus nuptiis.

12,4 Kap. cxii latiore facit constitutionem principis nostri quae relata 95
est in libro v Codicis titulo De naturalibus liberis.

32 Kap. cxiii transformat ea quae de usuris mutui in nomine
datorum fructuum relata sunt in libro iiii Codicis sub titulo De
usuris.

18,1 Kap. cxiiii innouat omnia iura quae de legitima quarta portione 100
posita sunt siue in secunda Institutione sub titulo De inofficioso
siue in iii libro Codicis sub eodem titulo siue in i constitutione
praesentium Nouellarum.

18,2 Kap. cxv confirmat autem iura curialibus in legitima portione
consequenda ex legibus praestita, antea quidem in quadrante, ut 105
in libro x Codicis relatum est sub titulo competentis, hodie autem
in dodrante, ut inuenies in xxxvi constitutione praesentium
Nouellarum.

18,3 Kap. cxvi uidetur confirmare siue dilucidare ea quae ab
scholariis relecta sunt in libro i De iudiciis titulo ii digesto 110
Ulpiani. 111

112 constitutione: C. 5,27,10
 117 titulo: C. 6,20
 118 ci: Nov. 107
 120 titulum: C. 5,26
 122 constitutiones: C. 10,35,1-5
 126 legem: D. 1,5,19
 129 ex: Nov. 117
 132 constitutionem: C. 7,6,1
 134 illam: C. 6,4,4
 137 digesto: D. 3,2,8 et 11

112 cxviii: cxvii VL quae L, que V constitutionem V, cons. L
 114 eodem V, eode L
 115 relatas quae: reliquo qui V, reliqui qui L iura V, iure L
 naturaliberis V apperiant V
 116 innouat V, innouat autem L
 117 relata L, reliqua V conlationibus V
 118 cxx: xx VL innouatur V, innouat L constitutionem V,
 cons. L praesent.. (exitus dubius) V, praesentes L
 119 cxxiii L, ccxxiii V
 120 kap.: xxxv constitutio kap. V, xxxv cons. k. L facit: faciti
 (-iti dubium) est V, factum L contubinis V
 122 kap.: xxxvi constit. kap. V, xxxvi cons. k. L cxxv: cxxxi
 V, cxxijij L cxxviii: cxxviii VL constitutio V, con. L
 quartam portionem V
 123 liberis V, ueris L competentem V
 125 sub V, su L
 126 legem L, legesede V i: L, primo V Protorum: pretorum
 (prius retorum) V, praetorum L
 127 statum V
 128 kap.: xxxvii constitutiones kp. V, xxxvii con. k. L
 129 constitutiones V, con. L praesentem VL
 133 ciuitate romana V, ciu. romana L
 134 illa VL constitutio V, cons. L Graecam: greca VL
 quae de iure: om. VL
 136 est: et L, om. V Protorum: pretorum V, praetorum L
 137 digesto: degestum V, diges. L

- 18,5 Kap. cxviii innouat quidem ea quae in constitutione principis nostri relata sunt in libro v Codicis posita sub titulo De naturalibus liberis, immo et omnes constitutiones sub eodem titulo relatas quae ab intestato iura naturalibus liberis non aperiant. 115
- 18,6 Kap. cxviii innouat diuersas constitutiones in vi libro Codicis relatas sub titulo De collationibus.
- 18,7 Kap. cxx innouatur ex constitutione ci praesentium Nouellarum.
- 18,8-10 Kap. cxxi usque ad cxxiii nouum est.
- 18,11 Kap. cxxiiii latiore facit titulum De concubinis in v libro Codicis relatum. 120
- 38,1-5 Kap. cxxv usque ad cxxviii innouat constitutiones de quarta portione curialibus liberis siue curiae et publico competente et de successionibus curialium, de quibus relatum est in libro x Codicis sub titulo competenti. 125
- 38,6 Kap. cxxx confirmare uidetur legem relata in i libro Protorum titulo De statu hominum circa media loca tituli.
- 22,1-2 Kap. cxxxi nouum est.
- 22,4-9 Kap. cxxxii innouatum est per cx constitutionem praesentium Nouellarum. 130
- 22,10-11 Kap. cxxxiii nouum est.
- 22,12 Kap. cxxxiiii confirmat constitutionem relata in vii libro Codicis sub titulo De Latina libertate in ciuitatem Romanam transfusa, sed etiam illam constitutionem principis nostri Graecam, <quae de iure> patronatus loquitur in vi libro Codicis. 135
- 22,16 Kap. cxxxv confirmat legem quae relata est in iii libro Protorum titulo ii digesto Ulpiani. 137

- 138 constitutionem: C. 11,48,24
 141 constitutiones: C. 5,17,11 (et 12?)
 143 cx: Nov. 117
 144 cx: Nov. 117
 145 xcii: Nov. 98?
 149 Protorum: D. 3,2 Codicis: C. 5,9
 151 constitutionibus: Nov. 98 et 117?
 154 constitutionem: C. 5,9,6
 156 cx: Nov. 117,5?
 158 constitutionis: C. 5,9,6
 159 titulum: C. 5,9
 160 xcii: Nov. 98
 161 cx: Nov. 117
 162 legem: C. 5,3,19?
 163 titulum: C. 5,3?
- 138 quae L, que V
 139 est V, om. L sub eodem: bis V prius qui de: dubium
 (que aut qude) V, quidem L
 141 que relate V, quae relata L
 143 cx V, om. L praesentiam V, praesentem L
 144 cx: cxv VL constitutiones V, cons. L
 145 xcii constitutiones V, cxii cons. L
 146 consentanea VL quae V, quae est L
 147 liberos V, liberosros L parentium: praesentium VL
 constitui VL
 148 partem VL relatae: relictas V, relectas L
 149 iii V, om. L Protorum: praetorum VL
 150 partem L, parte V noua: om. VL quadam VL
 152 cxxxviii: scr. cxxxviii? simile iure VL
 153 capitulis: kp. V, cap. L
 154 kap. V, om. L cxlv: cxlvi VL leoniana con. L
 155 posita L quo V, que L specialem VL inuenies in:
 inueni VL
 156 praesentem VL
 157 interpretationem V, interpretatione L leoniane VL
 160 xcii cons. L, xc constitutiones V
 161 cxvi constitutio V, cxvi con. L
 162 titulis V, tit. L
 163 quomodo: quem modo VL (recte?)

- 22,17 Kap. cxxxvi confirmat constitutionem principis nostri quae relata est in libro xi Codicis sub eodem titulo qui de adscripticiis loquitur. 140
- 22,18 Kap. cxxxvii confirmat eas constitutiones quae relatae sunt libro v Codicis titulo De repudiis; innouatur autem per constitutionem cx praesentium Nouellarum.
- 22,19 Kap. cxxxviii iterum innouatum est per cx constitutionem; lege autem et xcii constitutionem. 145
- 22,21 Kap. cxi ueteribus legibus consentaneum est, quae ingratos liberos de substantia parentum repelli posse constituunt.
- 22,22 Kap. cxli partim confirmat ueteres leges quae relatae sunt in ii titulo iii libri Protorum et in libro v Codicis sub titulo De secundis nuptiis, partim autem < noua > quaedam introducit. 150
- 22,23 Kap. cxlii innouatum est ex his constitutionibus quas supra memorauimus in cxxxviii kap.; simili iure utimur et in duobus sequentibus capitulis.
- 22,27 Kap. cxlv confirmat Leonianam constitutionem in v libro Codicis positam titulo De secundis nuptiis; de quo speciale kap. inueni- 155
< es in > cx constitutione praesentium Nouellarum.
- 22,28.29pr. Kap. cxlvi interpretationi eiusdem Leonianae conuenit constitutionis.
- 22,29§1 Kap. cxlvii latiore facit titulum De secundis nuptiis.
- 22,30 Kap. cxlviii innouatum est primum per xcii constitutionem, postea 160
autem per cx constitutionem.
- 22,31 Kap. clviii confirmat legem in titulo De secundis nuptiis relata.
- 22,32 Kap. cli similiter eundem titulum latiore efficit, quomodo et kap. cli. 164

165 titulum: C. 6,60 et 61
 167 titulum: C. 12,36
 168 titulum: C. 5,9
 169 titulum: C. 8,55
 173 digesto: D. 23,2,27?
 174 constitutionem: C. 5,19,1
 178 constitutionem: C. 1,3,44
 180 constitutionem: C. 6,40,2
 182 ii: Nov. 2
 183 titulum: C. 5,9
 184 cx: Nov. 117
 187 Institutione: Inst. 2,23 Codicis: C. 6,49

 165 relatum: relatio V, rel. L Codicis: cod. V, om. L
 167 xii codicibus V, vii cod. L castrense L, castricense V
 168 dilatat scr., delatam VL titulis V, tit. L v: om. VL
 169 relatum V, rel. L titulo V, tit. L
 170 positum V, posita L reuocatione: reuocationibus VL quod:
 quo L, qui V
 172 relata L, relicta V digestorum V, diges. L
 173 tit. ii L, titulis secundo V ulpiano V
 174 clvi V, cxlvi L constitutio prima et solum competenter titulis
V, cons. i et solam competentes tit. L
 175 v: om. VL
 178 constitutio V, con. L i L, primo V
 180 sub titulo: om. VL
 181 Iulia miscella: iuliam.ullam V, iuliamesullam (prima m dubia) L
 182 praesentem VL nouarum L prius
 183 tituli V, tit. L
 184 cx V, ex L praesentem VL
 186 kap.: xxxviii constitutionem kp. V, legi nequeunt in L de:
 om. VL trebiliano senatumconsultum V, treuilliano senatusconsultu
L
 187 ii L, secunda V et: om. VL in V, om. L libro
 Codicis: om. VL
 188 xxxvi: xxxvii VL libro V, libri L Digestorum: digesta
 sunt V, digestas L i V, primi L
 189 kap.: xxxviii constitut. et xli kp. V, xxxviii con. et xl et
 xli.cap. L est L, om. V addet se libenti: sic VL; quid velint
 nescio clxvi: clxv VL
 190 clxx: clxvii VL kap.: caput V, cap. L

- 22,34 Kap. clii latiorefficit titulum relatum in vi libro Codicis circa 165
finem libri De rebus maternis et de rebus filiorumfamilias et in
libro xii Codicis titulum De castrensi peculio.
- 22,35 Kap. cliii dilatat non solum titulum De secundis nuptiis in <v>
libro Codicis relatum, sed etiam titulum in viii libro Codicis
positum, per quem tractatur de reuocatione eius quod ingratiss 170
liberis donatum est.
- 22,36 Kap. cliiii confirmat ea quae relata sunt in libro xxiii Digestorum
titulo ii digesto Ulpiani.
- 22,39 Kap. clvi confirmat constitutionem i et solam competentis tituli
relatam in <v> libro Codicis. 175
- 22,40 Kap. clvii confirmat anteriores constitutiones.
- 22,41 Kap. clviii non discrepat a prioribus legibus.
- 22,42 Kap. clviii confirmat constitutionem in i libro Codicis relatam sub
titulo De clericis.
- 22,43,44 Kap. clx innouat constitutionem in i libro Codicis relatam sub 180
titulo De lege Iulia miscella.
- 22,46 Kap. clxi innouat constitutionem ii praesentium Nouellarum.
- 22,47,48 Kap. clxii latiorefficit titulum De secundis nuptiis.
- 22,15,16 Kap. clxiii innouatum est per cx constitutionem praesentium
Nouellarum. 185
- 39,1 Kap. clxiiii innouat ea quae <de> Trebelliano senatusconsulto in
ii Institutione posita sunt <et> in v <libro Codicis> et in
xxxvi libro Digestorum titulo i.
- 39,2. 41. Kap. clxv nouum est. †Addet se libentit† a kap. clxvi usque ad
31. 44 clxx kap. 190

191 constitutioni: C. 10,59,1
 193 constitutionem: C. 1,5,21
 197 digesto: non inuenio
 198 constitutionem: C. 7,63,5
 200 cxv: Nov. 126
 201 constitutionem: C. 4,21,20
 203 titulum: C. 2,58
 205 titulum: C. 5,4
 206 constitutionem: C. 5,4,29
 208 titulum: C. 4,12 aut 13?
 210 constitutionem: C. 8,53,34
 213 titulum: C. 2,2
 215 titulum: C. 2,56

191 kap.: xlii constit. kp. V, xlii con. cap. L clxxi V, clxxv L
 solae: soli VL
 192 relatae: rel. V, rel. est L
 193 partem VL ultime VL
 194 hereticis VL positam L, positi V
 195 kap.: xliii constitutio kp. V, cxliiii con. cap. L caput V,
 cap. L
 196 kap.: xliiii constit. kp. V, xliiii cons. cap. L cum V, om. L

quadam V, quodam (prius quidem) L distinctionem V, distinctionem
L

197 latebant: sic VL; quid velit nescio digestum VL
 198 kap.: xlv constitutio kp. V, xlv con. cap. L constitutio
 posita V, con. positam L

199 sub titulo: om. VL appellationum: appellantium V, appel-
 lantur L ipsud: sic VL

201 clxxvii L, lxxvii V constitutio V, con. L relata: relatio
V, om. L

204 calumniam V, calumpna L dandum VL quae relata est V,
 que relata est L lib. ii L, secundo libro V

205 kap.: xlvii constitutio kap. V, xlvii con. cap. L

206 constitutio greca V, con. grecam L positam principis L, positi
 sunt principes V scenicis L, senicis V

208 kap.: xlvii constitutionem kp. V, xlvii con. k. L confirmat V,
 con. p*s. (pis. aut prs.; haec deleta et superscr. fir.) L qui
 alios: quod aliis VL

211 donationem VL insinuationem V, inssinuationem L
 quae: que VL est V, om. L viii V, vii L

212 tituli V, tit. L

213 kap.: xlviii constitutio kp. V, xlviii con. cap. L clxxxii L,
 clxxxii V tituli V, tit. l. L qui: quae VL positum V, posita
L

214 est V, om. L ii L, secundo V sunt V, sunt (i.e. suntunt)
L sequenti duo kap. V, sequenti ii k. L

215 clxxxv L, clxxxii V tituli V, tit. L satisdandum VL
 que relata V, quae rel. L est: V, om. L

216 ii L, secundo V

- 15praef. Kap. clxxi consentaneum esse uidetur constitutioni i et solae 191
tituli De infamibus in libro x Codicis relatae.
- 45,1 Kap. clxxii partim innouat constitutionem ultimam tituli De
haereticis in libro i Codicis positam.
- 47 Kap. clxxiii nouum est; similiter autem et clxxiiii caput. 195
- 48 Kap. clxxv innouat cum quadam distinctione ea quae ueteribus
†latebant† et in libro xxx digesto Ulpiani.
- 49,1 Kap. clxxvi innouat constitutionem positam in vii libro Codicis
<sub titulo> De temporibus appellationum; sed etiam hoc ipsud
innouatur per constitutionem cxv. 200
- 49,2 Kap. clxxvii innouat constitutionem principis nostri relata in
libro iiii Codicis titulo De fide instrumentorum.
- 49,3 Kap. clxxviii latiore facit titulum De iureiurando propter
calumniam dando, qui relatus est in libro ii Codicis.
- 51 Kap. clxxviii titulum De nuptiis relatum in v libro Codicis et 205
constitutionem Graecam ibi positam principis nostri de scaenicis
latiore efficit.
- 52,1 Kap. clxxx confirmat titulum in iiii libro Codicis relatum, qui
alios pro aliis sine iusta causa obligari prohibet.
- 52,2 Kap. clxxxi innouat generalem constitutionem principis nostri de 210
donationum insinuatione, quae relata est in viii libro Codicis
titulo De donationibus.
- 53,1 Kap. clxxxii latiore facit titulum De in ius uocando, qui positus
est in ii libro Codicis; cui similia sunt et sequentia duo kapitula.
- 53,4 Kap. clxxxv latiore facit titulum De satisdando, qui relatus est 215
in ii libro Codicis.

220 constitutionem: C. 11,48,24
 223 cxiii: Nov. 120
 226 xxiii: Nov. 3,2
 227 cxxi: Nov. 131
 228 titulum: C. 1,2
 229 dxii: Nov. 131,8
 231 titulum: C. 3,44
 232 titulum: C. 1,48
 235 kapitulo: Nov. 22,24
 237 constitutionem: C. 7,62,37
 239 titulum: C. 12,8

220 kap.: xl constitutio kap. V, xlviii con. cap. L interpretatur
 ... 223 clxxxviii om. L interpretatur: interpretatio V
 constitutionis V
 221 relatum V
 222 quia: quem V, quae L
 223 praesentem VL
 224 et: est VL admittendum VL
 225 kap.: constitutio 1 kap. V, con. 1 k. L
 226 kap.: li constitutio kap. V, li con. cap. L excii ... 227 kap.:
 om. L
 227 kap.: lii constitutio kap. V cxxi: cxx VL
 228 kap.: liii constitutio kap. V, liii con. cap. L i L, primo V
 229 dxii: dxi VL praesentem VL
 230 kap.: liiii constitutio kap. V, liiii con. cap. L
 231 kap.: lv constitutio kp. V, lv con. cap. L latiore L tituli
V, tit. L
 232 tituli V, tit. 1. L que relata est V, quae rel. L
 234 kap.: lvi constit. kp. V, lvi con. cap. L quae L, que V
 237 kap. ... libro: lvii constit. kap. cxviii in lib. V, lvii con. cap.
 cxviii innouat con. posita in viii lib. L
 238 siue de consolationibus V, om. L
 239 tituli V, tit. L relatum quo: reliquo V, reliquao L

- 53,5 Kap. clxxxvi innouat iura creditorum generaliter praestita in 217
defuncti debitoris substantiam.
- 53,6 Kap. clxxxvii nouum est.
- 54, praef. 1 Kap. clxxxviii interpretatur constitutionem principis nostri, quae 220
ultima est tituli De agricolis censitis in libro xi Codicis relata.
- 54,2 Kap. clxxxviii nullam requisitionem desiderat, quia plenissime de
hoc loquitur cxiii constitutio praesentium Nouellarum; unde et
55,2 sequens kap., id est exc, quod et similiter amittendum est.
- 56 Kap. exci nouum est. 225
- 57,1 Kap. excii uidetur simile esse xxiii kapitulo.
- 57,2 Kap. exciii plenius inuenies in cxxi constitutione.
- 58 Kap. exciiii latiore facit titulum De ecclesiis in i libro Codicis
relatum; lege autem et dxii kap. praesentium Nouellarum.
- 59 Kap. excv nouum est. 230
- 60,1 Kap. excvi latiore facit titulum De religiosis.
- 60,2 Kap. excvii titulum De officio omnium iudicum latiore efficit, qui
relatus est in libro i Codicis.
- 61 Kap. excviii interpretatur constitutionem quae de primis et
secundis nuptiis loquitur in eo kapitulo, quod est circa media 235
loca eiusdem constitutionis.
- 62,1 Kap. excviii innouat constitutionem positam in vii libro Codicis
sub titulo De appellationibus siue de consultationibus.
- 62,2 Kap. cc latiore titulum facit in libro xii Codicis relatum, quo
cauetur Ut dignitatum ordo seruetur. 240

241 constitutionem: C. 8,10,12
 244 cxiii: Nov. 120
 246 constitutionem: C. 6,23,29
 248 titulum: C. 1,14
 250 titulum: C. 1,2
 251 cxxi: Nov. 131
 252 cxvii: Nov. 123
 253 cxiii: Nov. 120
 254 xxxvii: Nov. 22
 256 titulum: C. 1,40
 258 titulum: C. 3,1
 262 constitutionem: C. 10,32,67
 264 titulum: C. 5,44

241 kap.: lviii constitutio kap. V, lviii con. cap. L constitutio V,
 con. L relatum L, relatio V viii: vii V, vi L
 242 edificiis V, hēdificiis L pribatis L
 243 kap.: lviii constitutio kap. V, lviii con. cap. L
 244 kap.: xl constit. kp. V, lx con. cap. L cxiii L, centesimam
 xiii V
 245 constitutio V, con. L presentem nouelle V, praesentem
 nouellae L
 246 kap.: lxi constitutio kp. V, lx con. cap. L interpretans VL
 247 tituli V, tit. l. L
 248 tituli positi V, tit. pos. L i codicis V, codi. I L qui:
 quem V, quae L
 249 principum V, principium L
 250 kap.: xlii constitutio kap. V, lxii con. cap. L titulum V, tit.
 lum L
 251 praesentem VL nouelle V, nouell. L
 252 positum V, posita L cxvii: cvii V, cviii L
 253 inuenies V, inueniens L cxiii V, clxiii L
 254 kap.: xlxiii constitutio kap. V, con. cap. L (de omisso numero 63
 cf. notam praecedentem) con. constitutionis L
 quae V, que L est V, et L
 255 praesentem VL nouellarum L, nouelle V
 256 kap.: xliiii constit. kap. V, lxiii cons. cap. L titulo V, tit.
L
 257 prouintiarum L, dubium V libri V, lib. L
 258 facit V, om. L
 259 iudiciis V, iudicis L tamen V, quidem L ad V, om. L
 260 relatos qui: relatio que V, rel. quae L
 262 kap. ccxvi: lxv constit. kap. ccxvi V, lxv con. cap. cclxvi L
 263 positam: positaque VL tituli relati V, tit. rel. L
 264 kap.: lxvi constitutio kp. V, lxvi con. cap. L libro v V, v
 lib. L
 265 in litem: in litis V, inlatis L dando: om. VL tutorem uel
 curatorem V, tutorum uel curatorum L
 266 complures L quae V, que L
 267 locuntur V quedam V, quadam L libros V, libo. L

- 63 Kap. cci interpretatur constitutionem Zenonis relatam in viii libro 241
Codicis titulo De aedificiis priuatis.
- 64 Kap. ccii nouum est.
- 65 Kap. cciii superfluum est hodie requirere propter cxiii
constitutionem praesentium Nouellarum. 245
- 66 Kap. cciiii interpretatur constitutionem principis nostri relatam in
vi libro Codicis titulo De testamentis; pertinet autem et ad
titulum positum libro i Codicis, qui inscribitur De
constitutionibus principum.
- 67,1-2 Kap. ccv pertinet quidem ad titulum libri i Codicis De ecclesiis; 250
lege autem et cxxi constitutionem praesentium Nouellarum.
- 67,3 Kap. ccvi plenius positum est in constitutione cxvii.
- 67,4 Kap. ccvii plenius inuenies in constitutione cxiii.
- 68 Kap. ccviii interpretatur constitutionis partem quae xxxvii est
praesentium Nouellarum. 255
- 69,1 Kap. ccviii latiore efficit titulum De officio rectorum
prouinciarum relatum libro i Codicis.
- 69,2-4 Kap. ccx usque ad ccxv kap. latiore quidem titulum facit De
iudiciis in libro iii Codicis positum, pertinet tamen disperse et ad
alios titulos in eodem libro relatos qui de reis conueniendis 260
loquuntur.
- 70 Kap. ccxvi confirmat constitutionem principis nostri de curialibus
positam titulo relato in libro x Codicis.
- 72 Kap. ccxvii usque ad ccxxvii innouat integrum titulum in libro v
Codicis positum De in litem dando tutore uel curatore et 265
complures alias leges quae de tutoribus eisdemque curatoribus
loquuntur; immo etiam quaedam iura innouata sunt in xxvii libro 267

268 digesto: D. 27,7,4,2 lxxxviii: Nov. 94
 270 titulos: C. 4,19.20.21
 274 titulum: C. 5,27
 275 lxxxiii: Nov. 89
 278 titulum: C. 1,4; C. 1,40
 281 constitutionem: Nov. 5
 282 cxvii: Nov. 123
 285 titulum: D. 40,10; C. 6,8
 287 titulum: C. 6,6?
 289 titulos: C. 5,4; C. 5,12; C. 5,27
 293 cxvii: Nov. 123

 268 titulis V, tit. L
 269 praesentem VL
 270 kap.: lxvii constit. kp. V, lxvii con. k. L ccxl ... 273 usque
 ad: om. V titulos ... positos: tit. ... positam L
 271 de probationibus (dubitans) scr., idem depositis L
 273 kap.: lxviii con. cap. L ccxlv L, dcxlv V partem VL
 utroque loco
 274 titulo V, tit. L qui relatus est: que relate sunt V, quae rel.
 est L
 275 constitutionem: om. VL
 276 present. V, praesentem L
 277 kap. cclxvi: lxviii constitutiones kap. cclxvi V, lxviii con. cap.
 cclvi L
 278 kap.: lxx constitutiones kap. V, lxx cons. cap. L
 279 audientia L, audientiam V prouintiae V, prouin. L quae
 relata V, que rel. L sunt V, om. L
 280 i: V VL
 281 kap.: lxxi constituta kap. V, lxxi con. cap. L interpretat L
 constitutio V, con. L
 282 posita VL cxvii L, cxvi V
 283 praesentem L, presentem V
 284 kap.: lxxii constitutio kap. V, lxxii cons. cap. L
 285 kap.: lxxvii constitutio kp. V, lxxviii con. cap. L
 286 digestorum V, diges. L positus V, pos. L
 287 qui de ingratiss V, quidem gratis L
 289 cclxi V, ccli L
 291 duo cap. sequentium L, dua cap. sequentium V
 292 kap. cclxiii: lxxviii constitt. kp. cclxiii V, lxxviii con. cap.
 cclxxviii L ad L, om. V cclxvii: cclxvi VL
 293 constitutione V, con. L cxvii praesentium: xvii praesentem VL
 nouellae V
 294 kap.: lxxv et lxxvi constitutio kp. V, lxxv et lxvi con. cap. L
 cclxviii: cclxvii VL kap.: ka. V, cap. L item: ita VL
 295 cclxxxii: cclxxxi lxxvii consti. kp. cclxxxii V, cclxxxi lxxvii con.
 cap. cclxxxii L

Digestorum titulo vii digesto Ulpiani. Lege autem et lxxxviii 268
constitutionem praesentium Nouellarum.

- 73 Kap. ccxxviii usque ad ccxl pleniores facit titulos in libro iiii 270
Codicis positos De probationibus et De testibus et De fide
instrumentorum.
- 74 Kap. ccxli usque ad ccxlv partim quidem innouat, partim autem
confirmat titulum De naturalibus liberis qui relatus est in libro v
Codicis; tamen hodie haec superflua sunt propter lxxxiii < con- 275
stitutionem > praesentium Nouellarum.
- 75 Kap. ccxvi nouum est.
- 86 Kap. ccxlvii usque ad cclv latiorefficit titulum De episcopali
audientia et De officio rectoris prouinciae, qui relati sunt in
libro i Codicis. 280
- 76 Kap. cclvi interpretatur constitutionem supra de monachis
positam; quae hodie superflua sunt propter cxvii constitutionem
praesentium Nouellarum
- 77 Kap. cclvii nouum est.
- 78,1 Kap. cclviii innouat titulum De iure anulorum aureorum non solum 285
in xl libro Digestorum, sed etiam in vi libro Codicis positum.
- 78,2 Kap. cclviii confirmat titulum in vi libro Codicis relatum, qui de
ingratis loquitur libertinis.
- 78,3-4 Kap. cclx et cclxi kap. pertinet ad titulos De nuptiis et De iure
dotium et De naturalibus liberis, qui sunt in v libro Codicis; 290
- 78,5.epil. item duo kap. sequentia.
- 79 Kap. cclxiii usque ad cclxvii transformatum est per
constitutionem cxvii praesentium Nouellarum.
- 80.81 Kap. cclxviii usque ad cclxxviii kap. noua sunt; item usque ad
cclxxxii noua sunt. 295

296 constitutionem: C. 3,3,6
 299 constitutionem: C. 2,55,4
 301 titulos: D. 49,1; C. 7,62
 303 titulum: C. 1,23
 304 cxv: Nov. 126
 306 cxvii: Nov. 123
 309 cxi: Nov. 118
 311 titulum: C. 11,10
 313 titulum: C. 10,34
 318 Codicis: C. 5,27
 323 titulo: C. 4,20

296 constitutiones V, con. L
 297 arbitris L, arbytriis V iii L, tertio V
 298 greci VL διαθητάς scr., diethetas VL appellant L,
 appellabant V
 300 ii libros V, lib. ii L relatum: reliqui VL
 302 et L, om. V in xlvi libro Digestorum et: suppl.; om. VL
 303 titulis VL rescriptas V, rescripti L
 304 positus V, pos. L
 306 kap.: lxxviii constitutiones kp. V, lxxviii con. cap. L
 tractattractare L propter: perpetuo VL
 307 praesentem VL
 308 ccxcviii L, ccxcviii V iii L, tertio V
 309 kap.: lxxviii constitutiones kp. V, lxxviii con. cap. L
 propter: item VL
 310 praesentem VL nouvelle V, noull. L
 311 kap. ccci: lxxx constitutiones kp. ccci V, lxxx con. cap. ccci L
 relatus: relictus V, reliquum L est V, om. L
 313 kap.: lxxxi constit. kp. V, lxxxi con. cap. L qui: que V,
 quae L a: ad VL
 314 faciend. V, faciendum L
 315 kap. ccvii: lxxxii constit. kp. ccvii V, lxxxii con. cap. ccvii
L ccviii L, ccviii V partem VL quae L, que V
 316 xvi suppl., om. VL digestorum V, dig. L digesto V,
 digestorum L
 317 kap. ccviii: lxxxiii constitutio kp. ccviii V, lxxxiii con. cap.
ccviii L
 318 siue ... Codicis: V, om. L
 319 constituta: constitutum VL, del. (aut fortasse scr. constituti-
 onibus) quaedam (1): quaedam V, quadam L quaedam (2) L,
 quaedam V
 320 plenum L, plenam V
 321 liberis V, libertis L
 322 kap.: lxxxiii constitutio kap. V, [lxxx] iiii con. cap. (partim legi
nequeunt) L cccxxxi: cccxxii V, cccxxv L
 323 quae: que VL

- 82,1-10 Kap. cclxxxiii usque ad ccxciii kap. innouat constitutionem 296
Zenonis de arbitris positam in iii libro titulo competenti, quos
Graeci διαιτητῶς appellant.
- 82,11 Kap. ccxciiii innouat constitutionem principis nostri sub titulo De
receptis in ii libro Codicis relata. 300
- 82,12-14 Kap. ccxcv usque ad ccxcvii kap. latiores faciunt titulos De
appellationibus et relationibus <in xlviii libro Digestorum et> in
vii libro Codicis, item titulum De diuersis rescriptis in i libro
Codicis positum; lege autem cxv constitutionem praesentium
Nouellarum. 305
- 83,praef. 1 init. Kap. ccxcviii superfluum est tractare hodie propter cxvii consti-
tutionem praesentium Nouellarum.
- 83,1 fin. Kap. ccxcviii latiore facit titulum primum iii libri Codicis.
- 84 Kap. ccc hodie superfluum est propter cxi constitutionem
praesentium Nouellarum. 310
- 85 Kap. ccc i usque ad cccv latiore efficit titulum qui relatus est in
xi libro Codicis de fabricensibus.
- 87 Kap. cccvi latiore facit titulum qui de alienationibus loquitur a
curialibus faciendis uel non in libro x Codicis.
- 88 Kap. cccvii atque cccviii kap. partim tangit ea quae relata sunt 315
in libro <xvi> Digestorum titulo iii digesto viii.
- 89 Kap. cccviii usque ad cccxxiii kap. collegit omnia quae de
naturalibus liberis constituta sunt siue in v libro Codicis siue in
superioribus Nouellis constituta et quaedam confirmat, quaedam
innouat, ut plenum titulum facere possimus ex istis capitulis de 320
liberis naturalibus.
- 90 Kap. cccxxiiii usque ad cccxxxi kap. innouat quasdam
constitutiones in iiii libro Codicis, quae relatae sunt titulo De
testibus. 324

325 constitutionem: C. 8,17,12
 328 digesto: D. 23,4,20,2
 330 titulum: C. 3,29
 334 xxxvii: Nov. 22
 335 titulum: C. 1,40
 336 titulum: C. 1,49
 338 ea: D. 48,2,22?
 342 titulo: C. 5,12
 343 titulo: C. 5,3
 344 xxxvii: Nov. 22
 347 titulo: Inst. 2,7,3
 348 titulo: C. 5,3 xxxvii: Nov. 22
 351 constitutionem: C. 5,12,30

325 kap.: lxxxv constitutio kap. V, lxxxv con. cap. L
 cccxxxii: cccxxxiii VL
 326 relatum: relatio V, rel. L
 327 hypotheca V, ypotheca L
 328 cccxxxiii: cccxxxiii VL consentaneum: consentanea V,
 consentit L digesto Pauli scr., digestorum paruum VL
 329 relatum L, relatio V loca tit. L, locati illi V
 330 kap.: lxxxvi constitutiones kp. V, lxxxvi con. cap. L
 cccxxxiii: cccxxxvi V, cccxxxv L facit ... 335 latiore: om. V
 331 suist: sic L; quid velit nescio
 332 kap. cccxxxv: lxxxvii con. cap. cccxxxvi L
 333 kap. ... 334 praesentium: lxxxviii con. cap. cccxxxvii distinguit
 con. atque interpretatur lxvii praesentem L
 335 kap. cccxxxvii: lxxxviii cons. cap. cccxxxviii L tituli V, tit.
L i L, primo V
 336 prouintiae V, pu. L tituli V, tit. L qui de V, quidem L
 337 libro V, tit. L loquitur L, loquit V
 338 kap. cccxxxviii: xc constitutio kp. xxxviii V, xc con. cap.
 cccxxxviii L cum sequenti kap.: consequentem kapitula V,
 consequent(er?) cap. L partem VL confirmat L, conficit V
 eaque VL
 339 sunt V, om. L ii tit. L, secundo titulo V xlviii: xviii VL
 degestorum V, digest. L
 340 partem VL autem V, om. L noua quaedam L, nouam
 quedam V
 341 kap.: xci constitutio kp. V, xci con. cap. L innouat: om. VL
 342 modo scr., domo VL; prom(issione) coni. Haenel nuptialibus
 donationibus VL, fortasse scr. nuptialium donationum
 343 iure L, iurae V tituli V, tit. L donationem V
 344 xxxvii: xxvii VL constitutionem V, con. L presentem
 nouvelle V, praesentem nouell. L
 346 ea L, eam V emulomento V
 347 ii L, secunda V institutiones L donationibus V post corr.,
 donatione V prius, donationis L
 348 simile VL tituli V, tit. L constitutionem V, con. L
 praesentem VL
 349 nouvelle V, nouell. L
 351 constitutio V, con. L posita principis L, positi principes V
 353 creditoribus V, eruditoribus L

- 91,1 Kap. cccxxxii confirmare uidetur constitutionem principis nostri 325
relatam in libro viii Codicis sub eo titulo, qui loquitur de
creditoribus in hypotheca potioribus.
- 91,2 Kap. cccxxxiii consentaneum esse uidetur digesto Pauli, quod est
relatum in libro xxiii Digestorum titulo iiii circa media loca tituli.
- 92 Kap. cccxxxiiii latiore facit titulum in iii libro Codicis relatum 330
De inofficiosis donationibus †suist.
- 93 Kap. cccxxxv nouum est.
- 94 Kap. cccxxxvi distinguit atque interpretatur constitutionem
xxxvii praesentium Nouellarum.
- 95 Kap. cccxxxvii latiore facit titulum in i libro Codicis De officio 335
reitoris prouinciae et confirmat titulum qui de quinquaginta
diebus in eodem libro loquitur.
- 96 Kap. cccxxxviii cum sequenti kap. partim confirmat ea quae
relata sunt circa ultima loca ii tituli xlviii libri Digestorum,
partim autem et noua quaedam introducit. 340
- 97,1 Kap. cccxl <innouat> omnes constitutiones et leges quae de
modo dotis et nuptialibus donationibus loquuntur siue in titulo De
iure dotium siue in titulo De nuptiali donatione, qui sunt in v
libro Codicis, siue in xxxvii constitutione praesentium
Nouellarum. 345
- 97,2 Kap. ccxli distinguit ea quae de emolumento dotis relata sunt
siue in ii Institutione sub titulo De donationibus siue in v libro
Codicis sub simili titulo siue in xxxvii constitutione praesentium
Nouellarum.
- 97,3 Kap. ccxlii nouum est. 350
- 97,5 Kap. ccxliii innouat constitutionem in libro v Codicis positam
principis nostri sub titulo De iure dotium, quia omnibus
creditoribus dotem antepōnit. 353

- 356 Codicis: C. 6,20 titulo: D. 37,7
 359 Codicis: C. 5,9
 360 xxxvii: Nov. 22
 362 titulo: Inst. 3,16
 363 titulo: D. 45,2
 364 titulo: C. 8,39
 365 titulum: C. 5,15
 368 constitutionem: C. 10,32,67?
 372 ciii: Nov. 110
 373 xxxiiii: Nov. 18,7
 375 digesto: non invenio
 377 digesto: D. 22,1,3
 378 titulum: C. 1,5
 380 c: Nov. 106
- 355 interpretantur VL collationem V
 356 maximae V tituli V, tit. L
 357 collationis VL qui: quae VL relatus: relatio V, rel. L
 358 kap. (cccxlvi): xcii constitutio kp. V, xcii con. cap. L omnes
V, omne L
 359 v L, quinto V
 360 constitutionem V, cons. L
 361 kap.: xciii constitutio kp. V, xciii con. cap. L
 362 institutione L, constitutione V tituli V, tit. L promittende
V xlv: xv VL
 363 titulis V, tit. L sunt V, om. L
 364 viii V, cviii (c dubium) L
 365 kap.: xciii constitutio kp. V, xciii con. cap. L cum se-
 quenti: consequenti VL tituli V, tit. L in L, om. V v om.
VL
 366 relato V, rel. L dotem cautam et non numeratam V
 367 kap.: xcv constitutio kap. V, xcv con. cap. L cccli: cccl VL
 ccclv V, cccliiv (sic) L quedam V
 369 x V, decimo L
 370 dediti conl. Haenel, aedides V, eidem L
 371 kap. ccclvi: xevi constitutio usque ad xcviii constitutio kp.
 ccclvi V, xevi con. usque ad xcviii con. cap. ccclvi L
 ccclviii V, cccluiii L
 372 kap.: centesima consti. kp. V, c con. cap. L quidem: quedam
V, quaedam L xciii constitutio V, xciii con. L
 373 kap.: c prima constitutio kp. V, ci con. cap. L sequens:
 sequentem VL constitutio V, con. L
 374 praesentem VL nouvelle V, nouell. L
 375 kap.: cii constitutio kp. V, cii con. cap. L ccclxiii: ccclxii
VL ea que L, eam que V sunt V, om. L post libro
nonnulla (numeri libri et tituli nec non vox Digestorum aut Protorum
aut De iudiciis aut De rebus) excidisse videntur digesto L,
 digestorum V
 376 quae L, que V relicta V, rel. L sunt V, om. L
 377 digesto om. VL
 378 kap.: ciii constitut. kp. V, ciii con. cap. L ccclxiii: ccclxiii
V, ccclxiii L tituli V, tit. L i L, primo V
 379 hereticis scripta VL
 380 kap.: ciii constitutio kp. V, ciii con. cap. L ccclxv: ccclxiii
VL constitutio V, con. L praesentem VL nouvelle V, noull.
L

- 97,5 Kap. cccxliiii nouum est. 354
- 97,6 Kap. cccxlv interpretatur leges de collatione dotis positas siue in 355
libro vi Codicis siue in alio quocumque loco, et maxime in titulo
De collationibus, qui est relatus in xxxvii libro Digestorum.
- 98 Kap. cccxlvi, similiter autem et cccxlvii kap., innouat omnes
superiores constitutiones de secundis nuptiis in v libro Codicis
siue ea quae posita sunt in xxxvii constitutione. 360
- 99 Kap. cccxlviii innouat non solum ea quae posita sunt in iii
Institutione sub titulo De duobus reis promittendi siue in xlv
libro Digestorum sub eodem titulo, sed etiam ea quae relata sunt
in titulo eodem in viii libro Codicis.
- 100 Kap. cccxlviii cum sequenti kap. innouat titulum in <v> libro 365
Codicis relatum De dote cauta et non numerata.
- 101 Kap. cccli usque ad ccclv kap. noua quaedam de curialibus
introducitur; innouat autem constitutionem principis nostri relatum
libro x Codicis sub eodem titulo, qui loquitur de his qui curiae
dediti sunt. 370
- 102.103. Kap. ccclvi usque ad ccclviii kap. noua sunt.
104.105
- 106 Kap. ccclx est quidem nouum, sed innouatur cii constitutione.
- 107 Kap. ccclxi et sequens innouat partem xxxiii constitutionis
praesentium Nouellarum.
- 108 Kap. ccclxiii innouat ea quae relata sunt in libro †digesto 375
Ulpiani, immo et ea quae relata sunt in libro xxii Digestorum
titulo i <digesto> Papiniani.
- 109 Kap. ccclxiii latiore facit titulum in i libro Codicis De
haereticis scriptum.
- 110 Kap. ccclxv derogat constitutioni c praesentium Nouellarum. 380

381 constitutionem: C. 1,2,23
 386 Codicis: C. 8,36
 387 Digestorum: D. 44,6
 389 titulo: Inst. 4,16
 391 ea: C. 1,14,3
 394 titulum: C. 1,14
 398 titulum: D. 5,2; C. 3,28
 399 titulum: D. 2,12; C. 3,12
 401 titulum: C. 4,18
 404 titulo: Inst. 2,9
 407 xxxvii: Nov. 22

381 kap.: cv constitutio kp. V, cv con. cap. L ccclxvi: ccclxv
VL constitutio V, con. L relata in eo iuræ V, rel. in eo iure
L; ceterum quid haec velint, nescio; fortasse scr. de eo aut latam de
 eo
 382 centum L, c V ecclesie V
 383 est V, om. L primo codice libro V, lib. i cod. L
 384 ecclesiae VL
 385 kap.: cvii constituo kp. V, cvi con. cap. L ccclxvii: ccclxvi
VL interpretantur VL quae V, que L
 386 tituli V, tit. L letigiosis VL
 388 ccclxviii: ccclxvii VL nonum V, nouum L noua L, nouam V
 innouant: innouantur VL
 389 quae L, que V relate V, rel. L sunt in iii: om. VL
 institutionis VL de poena: deponat VL
 390 temere L, temerem V
 391 kap.: cviii constitutio kap. V, cviii con. cap. L ccclxx:
 ccclxviii.lxx VL confirmat: constitutio firmat V, con. confortat L
 quae L, que V sunt V, om. L i scr., inferiori VL
 392 xiiii (dubitans) scr., primo V, i L specialibus V, L prius
 (?), Recialibus L post corr.
 393 quaedam L, quedam V
 394 kap. ccclxxi: cviii constitutio kp. ccclxxiii V, cviii con. cap.
 ccclxxviii L tituli V, tit. L constitutione V, con. L
 395 primo: rimo man. rec. in ras. V relatum: relatio V, rel. L
 396 ccclxxii: ccclxx VL
 397 ccclxxiii: ccclxxi VL inofficioso V, officioso L
 398 tituli V, tit. L iii V, vi L
 399 ccclxxvi L, ccclxxvii V titulum ... 401 facit: om. V
 feriis: filiis L qui relatus est: quae rel. L
 400 ii libro Protorum et in: om. L
 401 titulum de: om. VL pecuniam constitutam VL
 402 qui relatus: relatumque V, rel. que L
 403 kap.: cx constitutio kp. V, cx con. cap. L
 404 relatum: relatio V, reliquum L in: i institutionis in V, prime
 institutionis in L
 405 novis acquiritur L
 407 constitutio V, con. L similis est VL

- 111 Kap. ccclxvi innouat constitutionem principis nostri †relatam in 381
eo iure† quod centum annorum praescriptione ecclesiae
excluduntur, quae relata est in i libro Codicis sub titulo De
ecclesiis.
- 112,1 Kap. ccclxvii interpretatur constitutiones et leges quae relatae 385
sunt sub titulo De litigiosis siue in viii libro Codicis siue in xliiii
libro Digestorum.
- 112,2-3 Kap. ccclxviii et nonum noua quaedam disponunt, innouant autem
ea quae relata <sunt in iii> Institutione sub titulo De poena
temere litigantium. 390
- 113 Kap. ccclxx confirmat ea quae relata sunt in i libro Codicis titulo
xiii de generalibus legibus antepoenendis specialibus iussionibus;
quaedam autem et noua introducit.
- 115,1 Kap. ccclxxi latiore facit titulum De constitutionibus principum
in primo libro Codicis relatum. 395
- 115,2 Kap. ccclxxii nouum est.
- 115,3. Kap. ccclxxiii usque ad ccclxxv innouat De inofficioso testamento
4.5pr. titulum siue primi libri De iudiciis siue iii libri Codicis.
- 115,5§1 Kap. ccclxxvi latiore facit titulum De feriis et dilationibus qui
relatus est in <ii libro Protorum et in> iii libro Codicis. 400
- 115,6 Kap. ccclxxvii latiore facit <titulum De> pecunia constituta
qui relatus est in iii libro Codicis.
- 117,1 Kap. ccclxxviii nouum est; tamen innouare uidetur hoc quod
relatum est de tutelis in titulo ii Institutionis Per quas personas
nobis adquiritur. 405
- 117,2 Kap. ccclxxviii nouum est.
- 117,3 Kap. ccclxxx confirmat xxxvii constitutionem; simile est sequenti
117,4-5 kap., id est ccclxxxi. 408

409 constitutionem: C. 5,9,6
 410 xxxvii: Nov. 22
 413 titulum: C. 5,25
 414 titulo: C. 5,17
 416 xxxvii: Nov. 22
 417 cccxci/cccxcii: Nov. 117,15
 418 ccclxxxviii: Nov. 117,13 xxxvii: Nov. 22
 423 cxvi: Nov. 127
 424 cxvi: Nov. 127
 427 titulum: C. 7,63
 429 titulum: C. 7,42
 431 ea: D. 4,4,22
 433 titulum: C. 7,31

409 constitutio relata V, con. rel. L
 410 ac: hac VL
 411 constitutiones V, con. L
 413 titulo V, tit. L
 414 cccxcii: cccxci VL innouatum VL id quod: suppl., om. VL
 415 relatum: relatumque V, rel. que L et L, ex V
 416 praesentem L, presentem V noll. (errore pro noull.) L
 uidetur VL
 417 cccxci et: suppl., om. VL noua L, nouam V in
 ccclxxxviii: desunt in L (margo abscissus)
 418 constitutiones praesentem V, con. praesentium L
 420 kap.: cxi constitutiones kp. V, cxi con. cap. L cccxciii L,
 cccIxciii V ad cccxcvii: litterae d cccxcvii desunt in L (margo
 abscissus) quae: que VL
 421 haereditatibus V deferenda VL tutelis: titulis V, tit. L
 in iure: in iurae V, desunt in L (margo abscissus)
 422 posita sunt V, positas L haec: hic V, hic L partem VL
 423 cxvi: xcvi VL
 424 kap.: cxii constitutio kp. V, cxii con. cap. L cxvii con-
 stitutiones V, cxvii con. L
 425 titulus primae V, tit. i L sextum (dubitans) scr., exstat V,
 extat L
 426 cccc: ccccv V, cccv L codicem V, cod L (margo ab-
 scissus) digestis V, digestorum L
 429 positum V, positos L vii scr., quarto V, iiii L
 430 praefectorum praetorio scr., proferendis V, proponendis L
 431 quae L, que V sunt V, om. L iiii L, quarto V
 protorum L, praetorum V
 432 titulo V, tit. L
 433 titulus V, tit. L

- 117,6 Kap. ccclxxxii confirmat Leonis constitutionem relata in v libro 409
Codicis sub titulo De secundis nuptiis ac per hoc innouat xxxvii 410
constitutionem praesentium Nouellarum.
- 117,7 Kap. ccclxxxiii de alendis loquitur liberis et uidetur transformare
titulum in v libro Codicis relatum De alendis liberis.
- 117,8-15 Kap. ccclxxxiiii usque ad cccxcii innouat <id quod> sub titulo
De repudiis relatum est in v libro Codicis et constitutionem 415
xxxvii praesentium Nouellarum; uidentur autem duo kapitula
posteriora, hoc est <cccxc i et> cccxcii, noua esse. In
ccclxxxviii confirmat xxxvii constitutionis praesentium
Nouellarum partem.
- 118 Kap. cccxciii usque ad cccxcvii innouat omnia fere quae de 420
hereditatibus ab intestato deferendis uel de legitimis tutelis in
iure posita sunt; sed et haec partim innouantur per
constitutionem cxvi.
- 119,1 Kap. cccxcviii innouatur per cxvi constitutionem.
- 119,2 Kap. cccxcviii innouat titulum i Institutionis sextum. 425
- 119,3 Kap. cccc ad Codicem et Digesta nouum est.
- 119,4 Kap. cccci innouat competentem titulum in vii libro Codicis
relatum.
- 119,5 Kap. ccccii innouat titulum positum in vii libro Codicis De
sententiis praefectorum praetorio. 430
- 119,6 Kap. cccci confirmat ea quae relata sunt in iiii libro Protorum
titulo iiii circa media loca tituli.
- 119,7 Kap. cccci confirmat titulum De usucapionibus.
- 119,8 Kap. ccccv nouum est. 434

435 titulo: Inst. 2,10
 437 cxiii: Nov. 120
 439 constitutionem: C. 6,42,32?
 441 titulo: C. 1,2
 442 vii: Nov. 7 xi: Nov. 40
 443 xiiii: Nov. 46 cxii: Nov. 119
 446 ille: C. 3,1
 447 alter: C. 7,62
 449 titulum: C. 7,62
 451 cxi: Nov. 118
 453 cxii: Nov. 119
 454 titulo: C. 5,9
 455 xxxvii: Nov. 22
 456 xcii: Nov. 98
 457 cx: Nov. 117

435 hoc L, h V est V, om. L ii L, secunda V institutionem
V tituli V, tit. L
 437 cxiii: cxii VL constitutiones V, con. L inuenies V, inuenis
L
 439 confirmatio constitutio V, confirmat con. L vi: vii VL
 440 titulo: constitutio tituli V, tit. L de fideicommissis V, I
 fidicommissis L
 441 quae L, que V
 442 eecl(es)iis L i libri: primo libro V, in libro L consti-
 tutionem V, con. L
 443 xiiii V, xiii L cxii V, xii L sunt V, om. L quedam V
 hic et mox confirmant V
 444 innouant V
 445 kap.: cxiii et cxiiii constitutiones kp. V, cxiii et cxiiii con. cap.
L
 446 illa quidam relatio V, illi quidem relata L
 448 kap.: cxv constitutioni kp. V, cxv con. cap. L innouat L,
 innoua V
 449 titulo V, tit. L
 451 kap.: cxvi constit. kap. V, ex vi con. cap. L cxi L, cxvii V
 praesentem VL
 453 ccccxii: ccccxiii VL constitutio V, con. (ante con. deletum
 plures) L
 454 ccccxiii V, ccccxiiii L
 455 codicis relata V, pos. rel. L item con. L, idem constitutio V
 xxxvii et L, xxxvi ergo V
 456 constitutio V, con. L
 457 constitutiones V, con. L cx: cx et cxi VL; secundus numerus
 ad paragrafum sequentem pertinere et e cxvii corruptus esse videtur
 458 ccccxii kap. V, ccccxii cap. L fere V, om. L quae L,
 que V
 459 aep(iscop)is L in iurae V
 460 confirmat V, con. L quedam V utroque loco

- 119,9 Kap. ccccevi innouat hoc quod relatum est in ii Institutione titulo De testamentis ordinandis. 435
- 119,10 Kap. ccccevi plenius in cxiii constitutione inuenies praesentium Nouellarum.
- 119,11 Kap. ccccevi confirmat constitutionem relata in vi libro Codicis titulo De fideicommissis. 440
- 120 Kap. ccccevi usque ad ccccxvi collegit ea quae siue in titulo De ecclesiis i libro Codicis siue in vii constitutione siue in xi siue in xiii siue in cxii relata sunt et quaedam confirmat, quaedam innouat.
- 125 Kap. ccccxvii latiore facit titulum De iudiciis et De consultationibus, quorum ille quidem relatus est in iii libro Codicis, alter autem in vii. 445
- 126,1 Kap. ccccxviii consuetudinem innouat.
- 126,2-3 Kap. ccccxviii et ccccxix titulum De appellationibus vii libri Codicis in quibusdam innouat. 450
- 127,1 Kap. ccccxxi innouat partem constitutionis cxi praesentium Nouellarum.
- 127,2 Kap. ccccxvii innouat constitutionis partem cxii.
- 127,3 Kap. ccccxviii innouat plures constitutiones in titulo De secundis nuptiis in v libro Codicis relatas, item constitutionem xxxvii et constitutionem xcii praesentium Nouellarum. 455
- 127,4 Kap. ccccxviii supplet constitutionem cx.
- 123 Kap. ccccxv usque ad ccccxii kap. collegit omnia fere quae de episcopis et clericis et monachis in iure posita sunt et quaedam confirmat, quaedam innouat, quaedam noua disponit. 460

461 legem: C. 1,5,17

463 constitutionem: C. 6,38,5

461 kap.: cxviii constitutiones kp. V, cxviii con. cap. L posita VL

463 kap.: centesimo x viiii constitutio kap. V (x supra lineam),
cxviii con. cap. L constitutio V, con. L

464 positam sub: suppl., om. VL titulum V, tit. L

465 kap. (1): cxx significationes (a superscr. u) kp. V, cxx con.
cap. L

quedam V

466 introducit: introductam VL

467 kap.: cxxi constitutiones kp. V, cxxi con. cap. L dxxi
capitulum L, dxxiii V complures L, complures V innouantur
VL

468 quae L, que V relate VL libro i V, primo lib(r)o L titul.
V, tit. L

469 xenodoxiiis (xi superscr. chi) V, xenedochiis (e superscr. o) L
item: ita VL clericis V, clericis. (exitus dubius) L et de
haereticis: lv.de hereticis.lx.quae data est pro debitoribus (deVi-
toribus L) in italia et sicilia VL

- 129 Kap. cccxciii innouat legem principis nostri de Samaritis positam 461
in libro v Codicis titulo v.
- 159 Kap. cccxciiii innouat constitutionem principis nostri in vi libro
Codicis <positam sub> titulo De uerborum significationibus.
- 136 Kap. cccxcv usque ad diii kap. fere quaedam contra generales 465
regulas in argenti distractoribus introducit.
- 131 Kap. diiii usque ad dxxi kap. complures constitutiones innouat,
quae relatae sunt in libro i Codicis sub titulis de ecclesiis et
xenodochiis, item de clericis et de haereticis. 469